Evidenční číslo smlouvy: KK02645/2019

**Smlouva o poskytování ubytovacích a stravovacích služeb**

**pro účastníky Her IX. zimní olympiády dětí a mládeže ČR 2020**

(dále jen „smlouva“)

**Karlovarský kraj**

Sídlo: Závodní 353/88, 360 06 Karlovy Vary – Dvory

Identifikační číslo: 70891168

DIČ: CZ70891168

Zastoupený: Ing. Jaroslav Bradáč, člen Rady Karlovarského kraje

Bankovní spojení: Komerční banka, a.s.

Číslo účtu: XXX

Bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s.

Číslo účtu: XXX

Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

Číslo účtu: XXX

Bankovní spojení: PPF banka a.s.

Číslo účtu: XXX

Datová schránka: XXX

Administrující odbor: odbor školství, mládeže a tělovýchovy

(dále jen „objednatel“) na straně jedné

a

**ENGADIN s.r.o.**

Sídlo: Heřmanova 597/61, Holešovice, 170 00 Praha 7

Identifikační číslo: 26386666

DIČ: CZ 26386666

Právní forma: společnost s ručením omezeným

Zastoupený: Mgr. David Soukup, jednatel společnosti

Registrace ve veřejném rejstříku: zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 190286

Bankovní spojení: ČSOB

Číslo účtu: XXX

Datová schránka: XXX

Plátce DPH: ano

(dále jen „poskytovatel“) na straně druhé

(společně jako „smluvní strany“)

uzavírají podle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“) tuto smlouvu.

**Čl. I.**

**Účel a předmět smlouvy**

1. Účelem smlouvy je zajistit pro akreditované účastníky Her IX. zimní olympiády dětí a mládeže ČR 2020 (dále jen „Hry“) ubytovací, stravovací a další související služby (dále jen „služby“).
2. Předmětem smlouvy je
3. závazek poskytovatele poskytnout pro akreditované účastníky Her služby v termínu, rozsahu, na místě a za podmínek a požadavků uvedených v příloze č. 1 smlouvy;
4. závazek objednatele zaplatit poskytovateli za poskytnuté služby cenu dle čl. II. smlouvy.

**Čl. II.**

**Cena služeb a platební podmínky**

1. Cena služeb je stanovena dohodou smluvních stran a činí:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Služba (5 dnů)** | **Počet účastníků** | **Cena v Kč** |
| **osoba/****den** | **celkem bez DPH** | **DPH****15 %** | **celkem s DPH** |
| **ubytování**  | **70** | **400,00** | **121.739,13** | **18.260,87** | **140.000,00** |
| **stravování**  | **70** | **370,00** | **112.608,70** | **16.891,31** | **129.500,00** |
| **Celkem** |  | **770,00** | **234.347,83** | **35.152,17** | **269.500,00** |

* **cena celkem bez DPH: 234.347,83 Kč** (slovy: dvě stě třicet čtyři tisíc tři sta čtyřicet sedm korun českých osmdesát tři haléře)
* **DPH: 35.152,17 Kč** (slovy: třicet pět tisíc jedno sto padesát dva korun českých sedmnáct haléřů)
* **cena celkem s DPH: 269.500 Kč** (slovy: dvě stě šedesát devět tisíc pět set korun českých)

2. Cena uvedená v odst. 1 tohoto článku je konečná a nepřekročitelná a zahrnuje veškeré náklady, rizika a zisk poskytovatele nezbytné pro řádné a úplné poskytnutí služeb.

3. Objednatel poskytovateli neodpovídá za úhradu služeb poskytnutých účastníkům Her nad rámec této smlouvy.

4. Objednatel formou zálohy zaplatí část ceny (dále také „záloha“) uvedené v odst. 1 tohoto článku ve výši 117.173,91 Kč (slovy: jedno sto sedmnáct tisíc jedno sto sedmdesát tři korun českých devadesát jeden haléř) a DPH ve výši 17.576,09 Kč (slovy: sedmnáct tisíc pět set sedmdesát šest korun českých devět haléřů), celkem tedy **134.750 Kč** (slovy: jedno sto třicet čtyři tisíc sedm set padesát korun českých), nejpozději do jednoho měsíce od data nabytí účinnosti smlouvy, a to bezhotovostním převodem na bankovní účet poskytovatele uvedený v záhlaví smlouvy (nebo na účet prokazatelně sdělený druhé straně po podpisu smlouvy).

5. Zbývající část ceny uvedené v odst. 1 tohoto článku ve výši 117.173,91 Kč (slovy: jedno sto sedmnáct tisíc jedno sto sedmdesát tři korun českých devadesát jeden haléř) a DPH ve výši 17.576,09 Kč (slovy: sedmnáct tisíc pět set sedmdesát šest korun českých devět haléřů), celkem tedy **134.750 Kč** (slovy: jedno sto třicet čtyři tisíc sedm set padesát korun českých), zaplatí objednatel po řádném, úplném a včasném provedení služeb specifikovaných ve smlouvě nejpozději do jednoho měsíce po ukončení Her, a to bezhotovostním převodem na bankovní účet poskytovatele uvedený v záhlaví smlouvy (nebo na účet prokazatelně sdělený druhé straně po podpisu smlouvy), za předpokladu, že poskytovatel nemá vůči objednateli žádné pohledávky.

6. Část ceny specifikované v odst. 5 tohoto článku bude poskytovateli uhrazena na základě faktury vystavené poskytovatelem, ve které bude uvedena celá cena specifikovaná v odst. 1 tohoto článku a uhrazená záloha podle odst. 4 tohoto článku. Poskytovatel je oprávněn vystavit fakturu až po řádném, úplném a včasném provedení služeb specifikovaných ve smlouvě.

7. Faktura musí obsahovat veškeré náležitosti dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH“) a dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Na faktuře budou uvedeny jednotlivé položky, za něž je fakturováno.

8. Bude-li mít faktura formální a věcné nedostatky nebo nebude obsahovat předepsané náležitosti, je objednatel oprávněn vrátit ji do data splatnosti s tím, že poskytovatel je povinen vystavit novou (opravenou) fakturu. Důvod vrácení faktury musí být objednatelem jednoznačně písemně vymezen.

 9. Poskytovatel je povinen dle povahy vady fakturu opravit nebo nově vyhotovit.

10. Vrácením faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti. Nová lhůta splatnosti počíná běžet od začátku ode dne doručení doplněné, opravené nebo nově vyhotovené faktury s příslušnými náležitostmi splňujícími podmínky této smlouvy objednateli.

11. Faktura se pro účely této smlouvy považuje za uhrazenou okamžikem připsání příslušné částky na  účet poskytovatele uvedený v záhlaví smlouvy (nebo na účet prokazatelně sdělený druhé straně po podpisu smlouvy).

12. Splatnost faktury je 30 dnů od jejího doručení objednateli.

13. Smluvní strany se dohodly, že poskytovatel, coby poskytovatel zdanitelného plnění, je povinen bez zbytečného prodlení písemně informovat objednatele o tom, že se stal nespolehlivým plátcem ve smyslu ustanovení § 106a zákona o DPH. Smluvní strany si dále společně ujednaly, že pokud objednatel v průběhu platnosti tohoto smluvního vztahu na základě informace od poskytovatele či na základě vlastního šetření zjistí, že se poskytovatel stal nespolehlivým plátcem ve smyslu § 106a zákona o DPH, souhlasí obě smluvní strany s tím, že objednatel uhradí za poskytovatele daň z přidané hodnoty z  takového zdanitelného plnění dobrovolně správci daně dle § 109a zákona o DPH. Zaplacení částky ve výši daně příkazcem správci daně pak bude dle této smlouvy smluvními stranami považováno za splnění závazku uhradit sjednanou cenu, resp. její část. Smluvní strany si v této souvislosti poskytnou veškerou nezbytnou součinnost při vzájemném poskytování informací požadovaných zákonem o DPH. Poskytovatel současně souhlasí s tím, že je povinen objednateli nahradit veškerou škodu vzniklou v důsledku aplikace institutu ručení ze strany správce daně. Smluvní strany se dohodly, že objednatel bude hradit sjednanou cenu pouze na účet zaregistrovaný a zveřejněný ve smyslu § 96 odst. 1 zákona o DPH.

**Čl. III.**

**Povinnosti smluvních stran**

1. Objednatel je povinen poskytovali poskytnout včas úplné a pravdivé informace a předkládat mu potřebné doklady potřebné k řádnému poskytnutí služeb dle smlouvy.

1. Objednatel je povinen poskytnout poskytovateli nezbytnou součinnost za účelem splnění předmětu smlouvy, včetně zajištění poučení ubytovaných o povinnosti dodržovat a respektovat vnitřní předpisy poskytovatele, zejména domovní a ubytovací řád.

3. Objednatel je povinen písemně potvrdit poskytovateli nejpozději do 31. 10. 2019 skutečný počet ubytovaných osob s členěním na dospělé a děti a děti na dívky a chlapce.

4. Objednatel je povinen písemně sdělit poskytovateli skladbu jídelníčků pro zajištění jednotného stravování účastníků Her, a to nejpozději do 31. 12. 2019.

5. Upravený jídelníček mají pouze osoby, jejichž zdravotní stav vyžaduje stravovat se dle dietního režimu. Počet těchto osob včetně specifikace dietního režimu je objednatel povinen nahlásit poskytovateli nejpozději do 3. 1. 2020.

6. Poskytovatel je povinen zabezpečit stravování v souladu s odst. 4 a 5 tohoto článku.

7. Poskytovatel je povinen neprodleně informovat objednatele o všech okolnostech, které mají nebo by mohly mít vliv na plnění povinností podle smlouvy.

8. Poskytovatel je povinen poskytnout služby v dohodnutém rozsahu, kvalitě a čase a v souladu se specifikaci uvedenou v příloze č. 1 smlouvy.

9. Poskytovatel je povinen zabezpečit ubytovaným osobám nerušený výkon práv spojený s ubytováním a dalšími službami dle smlouvy.

10. Pokud činností poskytovatele dojde ke způsobení újmy objednateli nebo třetím osobám z důvodu opomenutí, nedbalosti nebo plněním v rozporu se zákonem, jinými normami nebo smlouvou, je poskytovatel povinen bez zbytečného odkladu tuto újmu odstranit a není-li to možné, tak finančně uhradit, a to v plném rozsahu. Veškeré náklady s tím spojené nese poskytovatel. Poskytovatel odpovídá i za újmu způsobenou činností těch, kteří pro něj dodávky, služby nebo práce provádějí. Poskytovatel se této odpovědnosti zprostí pouze v případě, že prokáže, že škodě nemohlo být zabráněno ani při vynaložení veškerého úsilí, které bylo možno na něm požadovat.

11. V případě, že plnění dle smlouvy bude mít vady, tedy kvalita ubytování nebude odpovídat smluvně ujednanému standardu nebo poskytovatel nezajistí na základě smlouvy objednané služby, má objednatel nárok na bezodkladné odstranění této vady, nejpozději však v termínu stanoveném objednatelem.

**Článek IV.**

**Důsledky zrušení ubytování ze strany poskytovatele**

1. Dojde-li ke zrušení ubytování ze strany poskytovatele, má objednatel právo na náhradu vzniklé škody a případných dodatečně vzniklých nákladů v souvislosti se zajištěním náhradního ubytování (včetně celodenního stravování) akreditovaných účastníků ZODM 2020, akreditovaných členů doprovodu anebo vedoucích výprav.
2. Poskytovatel je zároveň povinen objednateli vrátit zálohu poskytnutou v souladu s čl. II. této smlouvy, a to bezhotovostním převodem na účet objednatele uvedený v záhlaví smlouvy, nejpozději do 30 dnů od doručení oznámení o zrušení ubytování objednateli.

3. Povinnosti k náhradě škody se poskytovatel zprostí, prokáže-li, že mu ve splnění povinnosti ze smlouvy dočasně nebo trvale zabránila mimořádná nepředvídatelná a nepřekonatelná překážka vzniklá nezávisle na jeho vůli.

**Článek V.**

**Komunikace smluvních stran**

1. Smluvní strany se dohodly, že jakákoliv komunikace související s plněním dle smlouvy bude probíhat mezi zástupci smluvních stran výhradně písemnou formou, a to vždy minimálně formou e-mailové korespondence bez nutnosti zaručeného elektronického podpisu. Smluvní strany jsou povinny na e-mail reagovat písemnou odpovědí, že e-mail obdržely a s jeho obsahem se seznámily, a to neprodleně, nejpozději do druhého pracovního dne ode dne jeho odeslání.

2. Pro právní jednání směřující ke vzniku, změně nebo zániku smlouvy nebo pro uplatňování sankcí, upozorňování na porušení povinností dle smlouvy, oznámení změny kontaktní osoby či kontaktních údajů dle odst. 3 tohoto článku a oznámení o změně sídla či místa podnikání a adresy pro doručování dle odst. 6 tohoto článku není e-mailová korespondence dostačující.

3. Kontaktní osobou za objednatele ve věcech plnění předmětu je Ing. Barbora Ančincová, tel.: XXX, e-mail: XXX. Kontaktní osobou za poskytovatele ve věcech plnění předmětu smlouvy je Bc. Petr Dušek, tel: XXX, e-mail: XXX. Smluvní strany jsou oprávněny změnit kontaktní osoby ve věcech plnění předmětu smlouvy. Taková změna je vůči druhé smluvní straně účinná okamžikem oznámení.

4. Aniž by tím byly dotčeny další prostředky, kterými lze prokázat doručení, má se za to, že oznámení či jiná korespondence bylo řádně doručené:

a) při doručování datovou schránkou:

* + dnem, kdy se do datové schránky smluvní strana přihlásí;
	+ nepřihlásí-li se smluvní strana do datové schránky ve lhůtě 10 dnů ode dne, kdy byl dokument dodán do datové schránky, považuje se tento dokument za doručený posledním dnem této lhůty. Současně je den dodání do datové schránky adresáta smluvními stranami považován za okamžik doručení do dispoziční sféry adresáta;

b) při doručování osobně:

* + dnem faktického přijetí oznámení příjemcem;
	+ dnem, v němž bylo doručeno osobě na příjemcově adrese určené k přebírání listovních zásilek;
	+ dnem, kdy bylo doručováno osobě na příjemcově adrese určené k přebírání listovních zásilek, a tato osoba odmítla listovní zásilku převzít;
	+ dnem, kdy příjemce při prvním pokusu o doručení zásilku z jakýchkoli důvodů nepřevzal či odmítl zásilku převzít, a to i přesto, že se v místě doručení nezdržuje, pokud byla na zásilce uvedena adresa pro doručování dle odst. 5 tohoto článku;

c) při doručování poštou:

* + dnem předání listovní zásilky příjemci;
	+ dnem, kdy příjemce při prvním pokusu o doručení zásilku z jakýchkoli důvodů nepřevzal či odmítl zásilku převzít, a to i přesto, že se v místě doručení nezdržuje, pokud byla na zásilce uvedena adresa pro doručování dle odst. 5 tohoto článku.

5. Smluvní strany smlouvy se dohodly, že adresy pro doručování jednou smluvní stranou druhé smluvní straně jsou uvedeny v záhlaví smlouvy.

6. Smluvní strany se dohodly, že v případě změny sídla či místa podnikání, a tím i adresy pro doručování, budou písemně informovat o této skutečnosti bez zbytečného odkladu druhou smluvní stranu.

## Článek VI.

**Sankce**

1. V případě, že jakákoliv smluvní strana poruší povinnost vyplývající ze smlouvy, je druhá smluvní strana oprávněna požadovat zaplacení pokuty ve výši 1.000 Kč (slovy: jeden tisíc korun českých) za každý jednotlivý případ, a to i opakovaně.
2. V případě, že poskytovatel zruší objednateli ubytování dle čl. IV. odst. 1 smlouvy, je objednatel oprávněn požadovat zaplacení pokuty ve výši 50.000 Kč (slovy: padesát tisíc korun českých).

3. V případě, že poskytovatel neposkytne ubytovávané osobě ubytovánínebo stravování, je objednatel oprávněn po poskytovateli požadovat zaplacení smluvní pokuty ve výši 5.000 Kč (slovy: pět tisíc korun českých), a to za každý jednotlivý případ.

4. Na smluvní pokutu dle odst. 1 až 3 tohoto článku není právní nárok v případě, že k porušení povinností nebo závazků vyplývajících ze smlouvy došlo v návaznosti na skutečnost, že druhá smluvní strana neposkytla nezbytnou součinnost nebo k porušení došlo zaviněním druhé smluvní strany.

5. Poskytovatel je oprávněn v případě, že objednatel je v prodlení s úhradou finančních prostředků dle čl. II. smlouvy, po objednateli požadovat zaplacení úroku z prodlení ve výši 0,5 % z dlužné částky za každý započatý měsíc.

6. Veškeré platby dle tohoto článku jsou smluvní strany povinny uhradit bezhotovostním převodem na bankovní účet druhé smluvní strany uvedený v záhlaví smlouvy (nebo na účet prokazatelně sdělený druhé straně po podpisu smlouvy), a to do 60 dnů ode dne odeslání písemné výzvy k jejich úhradě.

7. Smluvní pokuta a úrok z prodlení se považují za uhrazené okamžikem připsání příslušné částky na účet druhé oprávněné strany.

8. Ujednáním výše uvedených smluvních pokut a úroku z prodlení není dotčeno právo na úhradu škody v plném rozsahu, která by kterékoliv straně vznikla porušením povinností druhé strany uvedených ve smlouvě.

**Článek VII.**

**Zánik smlouvy**

1. Smlouvu není žádná ze smluvních stran oprávněna jednostranně ukončit žádným z jiných způsobů ukončení ani z jiných důvodů než zákonných a těch, které jsou uvedeny ve smlouvě.

2. Smlouva může být ukončena písemnou dohodou obou smluvních stran, součástí které bude i dohoda o vypořádání vzájemných pohledávek a dluhů vyplývajících ze smlouvy.

3. Objednatel je oprávněn od smlouvy odstoupit v případě, že:

a) poskytovatel závažným způsobem porušil povinnosti vyplývající ze smlouvy, kdy závažným porušením povinností se rozumí zejména:

 1. neposkytnutí služeb ve stanovených termínech;

 2. neposkytnutí služeb v dohodnutém rozsahu a kvalitě;

b) poskytovatel opakovaně (tj. nejméně dvakrát) poruší ostatní povinnosti vyplývající ze smlouvy a nesjedná nápravu ani v přiměřené lhůtě poskytnuté objednavatelem;

c) poskytovatel poruší ustanovení čl. X. odst. 6 smlouvy;

d) vyjde najevo, že poskytovatel není oprávněn poskytovat služby dle smlouvy;

e) vyjde najevo, že vůči majetku poskytovatele probíhá insolvenční řízení, je nařízena exekuce nebo nařízen výkon rozhodnutí, či pokud byl insolvenční návrh na poskytovatele zamítnut pro nedostatek majetku nebo pokud poskytovatel vstoupí do likvidace nebo bylo vydáno rozhodnutí o úpadku poskytovatele.

4. Kterákoliv smluvní strana je oprávněna od smlouvy odstoupit v případě nekonání Her z důvodu okolností tzv. vyšší moci, a to za předpokladu, že tyto okolnosti smluvní straně objektivně znemožňují poskytovat plnění dle smlouvy, a že o výskytu těchto okolností bez zbytečného odkladu poté, co se o nich dozví, písemně informuje druhou smluvní stranu. Za vyšší moc se pro účely smlouvy rozumí okolnosti, která nastala nezávisle na vůli smluvní strany, pokud jí brání ve splnění povinností, přičemž nelze spravedlivě požadovat, aby tato smluvní strana tuto překážku nebo její následky překonala nebo odvrátila, a to ani s vynaložením veškerého úsilí, na kterém lze trvat. Ani jedna ze smluvních stran v takovém případě není oprávněna po druhé smluvní straně požadovat náhradu majetkové újmy či úhradu smluvních pokut nebo úroků z prodlení.

5. Odstoupení od smlouvy musí být písemné a musí být prokazatelně doručeno druhé smluvní straně na adresu uvedenou v záhlaví smlouvy nebo způsobem dle čl. V. odst. 4 smlouvy. Smlouva zanikne dnem, kdy bude odstoupení od smlouvy doručeno té smluvní straně, které je adresováno.

6. Odstoupení od smlouvy se nedotýká nároku na smluvní pokutu a úroku z prodlení ani nároku na náhradu škody nebo odškodnění vzniklé porušením smlouvy, ani smluvních ustanovení, která podle vůle smluvních stran nebo vzhledem ke své povaze mají trvat i po dobu skončení smlouvy.

7. Při předčasném ukončení smlouvy jsou smluvní strany povinny vypořádat vzájemné dluhy a pohledávky, které vyplývají ze smlouvy.

**Článek VIII.**

**Ostatní ustanovení**

1. Smluvní strany jsou seznámeny se skutečností, že objednatel, jako orgán územní samosprávy, je povinen poskytovat informace vztahující se k jeho působnosti dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.

**Článek IX.**

**Zpracování osobních údajů**

1. Pro účely plnění smlouvy mohou být poskytovateli jako zpracovateli poskytnuty osobní údaje fyzických osob – ubytovaných (dále jen „subjekt údajů“), objednatele jako správce, které od nich objednatel jako správce získal pro účely splnění smlouvy uzavřené se subjektem údajů nebo pro splnění právní povinnosti správce, která se na něho vztahuje.

2. Účelem zpracování osobních údajů subjektu údajů je výlučně poskytnutí ubytování a stravování poskytovatelem jako zpracovatelem osobních údajů subjektům údajů – ubytovaným objednatele jako správce osobních údajů.

3. Předmětem zpracování podle smlouvy budou následující osobní údaje subjektu údajů:

Identifikační údaje: jméno, příjmení, pohlaví, datum narození.

Kategorie subjektů údajů, jejichž osobní údaje mohou být zpracovávány, jsou následující: klienti správce.

4. Osobní údaje budou zpracovávány v elektronické/papírové podobě.

5. Poskytovatel jako zpracovatel osobních údajů prohlašuje a zavazuje se, že:

a) dozví-li se o porušení nebo hrozícím porušení zabezpečení osobních údajů, náhodném nebo protiprávním zničení, ztrátě, změně nebo neoprávněném poskytnutí či zpřístupnění zpracovávaných osobních údajů, neprodleně, nejpozději však do 24 hodin, písemně informuje objednatele a co nejlépe popíše vzniklé či hrozící bezpečnostní riziko, přičemž mu sdělí vhodná opatření pro zabránění nebo minimalizaci porušení zabezpečení a přijme veškerá potřebná opatření pro minimalizaci újmy;

b) bude osobní údaje zpracovávat pouze v rámci EU či EHP;

c) osobní údaje budou zabezpečeny v souladu s odst. 7 až 9 tohoto článku;

d) osobní údaje bude zpracovávat pouze v souladu se smlouvou, nebo na základě jiných doložených pokynů objednatele;

e) bude objednateli nápomocen při zavádění a udržování vhodných technických a organizačních opatření k zabezpečení osobních údajů a ohlašování porušení tohoto zabezpečení;

f) zajistí objednateli prostřednictvím vhodných technických a organizačních opatření součinnost, nejpozději do 14 dnů od vznesení požadavku objednatele, pro splnění povinnosti objednatele reagovat na žádosti o výkon práv subjektu údajů;

g) poskytne objednateli na jeho žádost neprodleně, nejpozději však do jednoho týdne, veškerou součinnost nutnou k prokázání, že jsou osobní údaje dostatečně organizačně a technicky zabezpečeny;

h) bude vést záznamy o všech kategoriích činností zpracování dle čl. 30 odst. 2 Nařízení (EU) 2016/679 ze dne 27. 4. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů (dále jen „GDPR“) prováděných pro objednatele.

6. Poskytovatel se zavazuje v případě přijetí jakékoliv žádosti třetí osoby týkající se zpracování osobních údajů, zejména žádosti subjektu údajů, týkající se výkonu jeho práv, objednatele neprodleně o takové skutečnosti informovat a poskytnout mu nezbytnou součinnost pro její vyřízení v souladu s GDPR.

7. Poskytovatel se zavazuje nevyužít pro zpracování osobních údajů jakéhokoliv dalšího zpracovatele bez předchozího písemného povolení objednatele, které bude uděleno pro konkrétní osobu dalšího zpracovatele.

8. Poskytovatel je povinen umožnit objednateli či jím pověřené osobě kontrolu dodržování smlouvy a zpracování osobních údajů, a k těmto kontrolám přispět dle důvodných pokynů objednatele či kontrolující osoby.

9. Poskytovatel přijal a zavazuje se udržovat tato opatření pro zajištění zabezpečení zpracování osobních údajů po celou dobu zpracování:

a) Organizační opatření:

* pracovníci poskytovatele jsou pravidelně školeni na zásady a principy ochrany osobních údajů a kybernetickou bezpečnost;
* poskytovatel přijal vnitropodnikové směrnice pro nakládání s osobními údaji a  hodnotnými informacemi jeho partnerů;
* všichni pracovníci poskytovatele jsou zavázáni k mlčenlivosti ohledně předaných osobních údajů;

b) Technická opatření:

* přístup bude umožněn jen pod heslem pouze pověřeným pracovníkům poskytovatele;
* provádění pravidelné údržby zařízení, na kterém budou data umístěna;
* zabránění přistupovat k osobním údajům a k prostředkům pro jejich zpracování neoprávněným osobám;
* zajištění ochrany antivirem, firewallem.

10. Poskytovatel odpovídá za poškození nebo ztrátu osobních údajů třetí stranou, pokud se prokáže, že neučinil nezbytná opatření pro jejich zabezpečení.

11. Osobní údaje budou zpracovávány po dobu trvání smlouvy a následně po dobu 10 let.

12. Smluvní strany se dohodly, že veškerá komunikace mezi stranami, zejména při poskytování součinnosti a poskytování informací dle této smlouvy bude probíhat prostřednictvím e-mailu uvedeného u správce a zpracovatele, nebude-li z povahy věci vyžadována písemná forma.

**Článek X.**

**Společná a závěrečná ustanovení**

1. Práva a povinnosti smluvních stran, které nejsou výslovně upraveny smlouvou, se řídí ustanoveními občanského zákoníku.

2. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.

3. Smluvní strany se dohodly, že uveřejnění smlouvy a případných dodatků ke smlouvě v registru smluv provede Karlovarský kraj, kontakt na doručení oznámení o vkladu smluvní protistraně: datová schránka: XXX.

4. Smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, přičemž poskytovatel obdrží jeden stejnopis aobjednatel obdrží tři stejnopisy.

5. Smluvní strany se dohodly, že práva a povinnosti vyplývající ze smlouvy přecházejí i na případné právní nástupce obou smluvních stran.

6. Poskytovatel není oprávněn přenést bez písemného souhlasu objednatele na třetí osobu úplně ani částečně práva nebo povinnosti, které pro poskytovatele vyplývají ze smlouvy, pokud z některého ustanovení smlouvy nevyplývá jinak. Při nedodržení této povinnosti poskytovatelem má objednatel právo odstoupit od smlouvy.

7. Smluvní strany souhlasí s tím, že obsah smlouvy není obchodním tajemstvím a smluvní strany mohou smlouvu zveřejnit v rozsahu a za podmínek, které vyplývají z obecně závazných právních předpisů.

8. Veškeré změny a doplňky smlouvy budou uskutečňovány formou písemných chronologicky číslovaných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.

9. V případě, že se některá ustanovení smlouvy stanou neplatnými nebo neúčinnými, zůstává platnost a účinnost ostatních ustanovení smlouvy zachována. Smluvní strany jsou povinny nahradit tato neplatná nebo neúčinná ustanovení ustanoveními jejich povaze nejbližšími s přihlédnutím k vůli smluvních stran dle předmětu smlouvy.

10. Smluvní strany prohlašují, že osoby podepisující smlouvu jsou k tomuto úkonu způsobilé a oprávněné.

11. Smluvní strany se dohodly, že veškeré spory vzniklé v souvislosti s realizací smlouvy budou řešit dohodou. Nedojde-li k dohodě, budou spory řešeny před příslušnými obecnými soudy České republiky.

12. Smluvní strany prohlašují, že vyhotovení předmětu smlouvy není plněním nemožným, že si smlouvu včetně její příloh před jejím podpisem přečetly, zvážily všechny možné důsledky, s jejím obsahem souhlasí, a že smlouva byla sepsána na základě jejich pravé, vážné a svobodné vůle, nikoliv v tísni ani za jinak nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují podpisy svých oprávněných zástupců.

13. Doložka platnosti smlouvy dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů: Smlouva byla schválena usnesením Rady Karlovarského kraje č. RK 962/08/19 ze dne 12. 8. 2019.

14. Nedílnou součástí smlouvy je Příloha č. 1 – Specifikace termínu, místa a podmínek poskytování ubytovacích a stravovacích služeb v rámci Her IX. zimní olympiády dětí a mládeže ČR 2020.

Karlovy Vary dne ………………….. dne

--------------------------------------- ------------------------------------

 objednatel poskytovatel

Za správnost: Ing. Barbora Ančincová

**Dokument je vyhotoven na základě usnesení RKK číslo RK 962/08/19 ze dne 12. 8. 2019**

Provedení předběžné řídící kontroly dle § 26 odst. 1 zák. č. 320/2001 Sb. a § 13 vyhl. č. 416/2004 Sb.

**Příkazce operace: Správce rozpočtu:**

Mgr. Monika Havlová Radka Lelková

Osoba odpovědná za věcnou správnost dokumentu potvrzuje, že byl vyhotoven v souladu se zněním, které bylo schváleno výše uvedeným usnesením, a po obsahové stránce nedošlo po jeho schválení ke změnám. Doložka byla vyhotovena a za věcnou správnost zodpovídá:

Ing. Barbora Ančincová dne Podpis: